

ग्रस(भारण

# **EXTRAORDINARY**

भाग I-- खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

# PUBLISHED BY AUTHORITY

₹io 26]

नई दिल्ली, ज्ञानिवार, फरवरी 2, 1974/माघ 13, 1895

No. 26]

NEW DELHI, SATURDAY, FEBRUARY 2, 1974/MAGHA 13, 1895

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह असन संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate complication.

#### MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 2nd February 1974

Subject.—Import of Fruits, dried, salted or preserved n.o.s. excluding Dates (S. No. 21(a)(ii)/IV) from Afghanistan from 1-3-1973 to 28-2-1974.

No. 18-ITC(PN)/74.—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 176-ITC(PN)/73, dated the 27th October, 1973 as amended, pertaining to imports from Afghanistan during the period from 1-3-1973 to 28-2-1974.

- 2. It has been decided to amend further the provisions of the aforesaid Public Notice as under:—
  - (i) In the case of "Approved Importers", the value for the grant of CCPs for import in terms of para 11 of the said Public Notice has been increased from 20 per cent of the best year's import of dry fruits to 25 per cent for those having best year's imports of more than Rs. 1.0 lakh. Approved Importers who have already made applications for initial CCPs on or before the 30th November, 1973 can apply for supplementary CCPs for the balance value in terms of this Public Notice on or before 20th February, 1974. Applications received after the prescribed date will be liable to be summarily rejected. No application will be entertained either for initial CCPs or for supplementary CCPs from Approved Importers who had not made their applications for initial CCPs before the prescribed date viz., 30th November, 1973.

- (i) The period for completion of counter exports against imports as laid down in para 13(1) of the aforesaid Public Notice may be deemed to have been changed to six months from the date of import or upto 31st August, 1974, whichever is earlier.
- (iii) The period for the completion of counter imports against exports as laid down in para 17(1) of the aforesaid Public Notice may be deemed to have been changed to six months from the date of export or upto 31st August, 1974, whichever is earlier.
- 3. The Ministry of Commerce Public Notice No. 176-ITC(PN)/73, dated the 27th October, 1973 may be deemed to have been amended.

S. G. BOSE MULLICK, Chief Controller of Imports & Exports.

### वाणिष्य भंत्रालय

## न्नायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 2 फरवरी, 1974

**धिवम** .--- 1-3-1973 से 28-2- 74 तक श्रफगातिस्तान से खजुरों (क्रम संख्या : 21 (ए) (2)/(4) को छोड़कर जो श्रन्थत्र विशिष्टिकृत नहीं है सूखे, नमकीन या परिरक्षित फलों का श्रायात ।

सं० 18-श्राई०डी०सी० (पी०एन०)/74:--1-3-1973 से 28-2-1974 की श्रवधि के दौरान अफगानिस्तान से श्रायातों से संबंधित वाणिज्य मंत्रात्रय की यथा संशोधित सार्वजितिक सूचना संख्या: 176-ग्राई टी सी (पी एन)/73, दिनांक 27 श्रक्तूबर, 1973 की श्रोर ध्यात श्राकृष्ट किया जाता है।

- 2. उपयुक्त मार्वजनिक सूचना संख्या की व्यवस्थाय्रों की निम्नप्रकार मे श्राग संशोधित करने का निश्चय किया गया है:---
- (1) "अनुमोदित श्रायातकों" के मामले में, उक्त सार्व जिनक सूचना की कंडिका 11 की शर्ता के अनुसार श्रायातकों को श्रायात के लिए सी० सी० पी० जारी करने के लिए मूल्य को मार्वात्तम वर्ष में सूखे फलों के श्रायात के 20 प्रतिशत से 25 प्रतिशत तक बढ़ा विया गया है जिन आयातकों का सर्वोत्तम वर्ष में 1 लाख रुपये से ज्यादा का श्रायात है। वे अनुमोदित श्रायातक जिन्होंने 30 नवम्बर, 1973 को या उसके पहले प्रारम्भिक सी० सी० पी० के लिए पहले ही श्रावेदन कर दिये हैं, वे शेष मूल्य के लिए पूरक सी० सी० पी० के लिए श्रावेदन इस सार्वजितक सूचना की शर्तों के अनुसार 20-2-1974 को या उससे पहले कर सकते हैं। निर्धारित तिथि के बाद प्राप्त किए गए श्रावेदन पत्नों को एक दम अस्वी इन कर दिया जाएगा। उन अनुमोदित श्रायातकों से न तो अर्थिन ह सी० सो० पो० या पूरक सो० सो० पी० के लिए ही श्रावेदन पत्न पर विचार किया जाएगा। जिन्होंने निर्धारित तिथि 30 नवम्बर, 1973 में पहले प्रारम्भिक सी० सी० पी० के लिए श्रावेदन नहीं किया था।
- (2) उक्त सार्वजितिक सूचना की कंडिका 13 (1) में यथा निर्धारित भ्रायातकों हे महे प्रति निर्यातकों को पूरा करने की भ्रवधि को श्रायात की निथि से छह माह तक के लिए या 31-8-1974 तक के लिए इनमें से जो भी पहले हो, परिवर्तित किया गया समझा जाए।

- (3) उक्त मार्वजितिक सूचना की कंडिका 17 (1) में यथा निर्धारित निर्धातों के महें प्रति आयातों को पूरा करने की अवधि को निर्धात की िर्धि से छड़ माह तक के लिए या 31~8-1974 ति के लिए इन में से जो भी पहले हो, परिवर्तित किया गरा समझा जाए।
- 3 वाणिज्य मंत्रालय की मार्वजितक सूचना संज्ञाः 176-म्राईटी सो (पीछ्न) / 73, दिनांक 27 म्रक्तूबर, 1973 को संगोधिन किया गया समझा जाए।

एस > जी > बीत मिल्तिक, मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ।